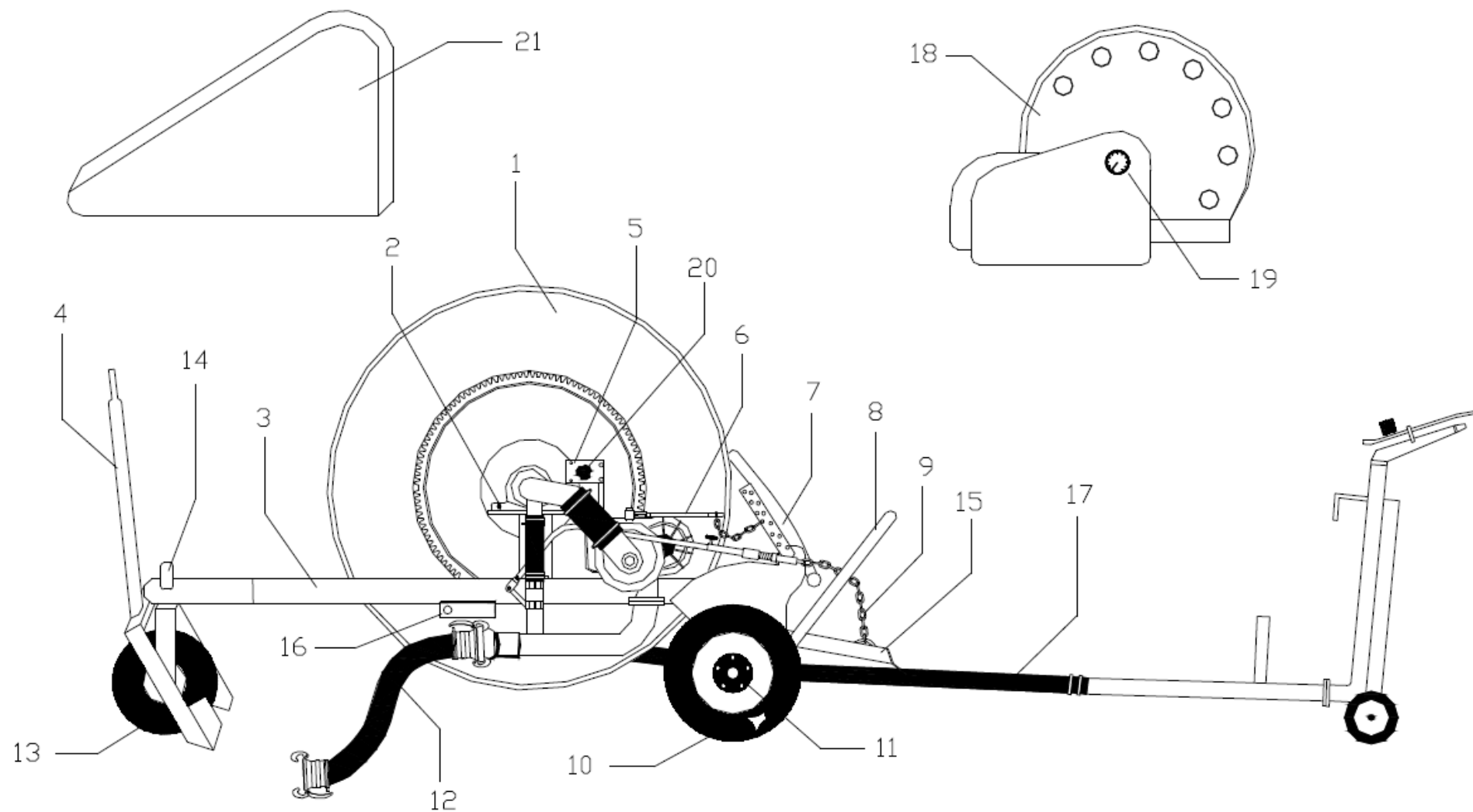




Junior 2

TELAIO COMPLETO / COMPLETE FRAME

CHASSIS COMPLET / KOMPL. RAHMEN



TELAIO COMPLETO / COMPLETE FRAME

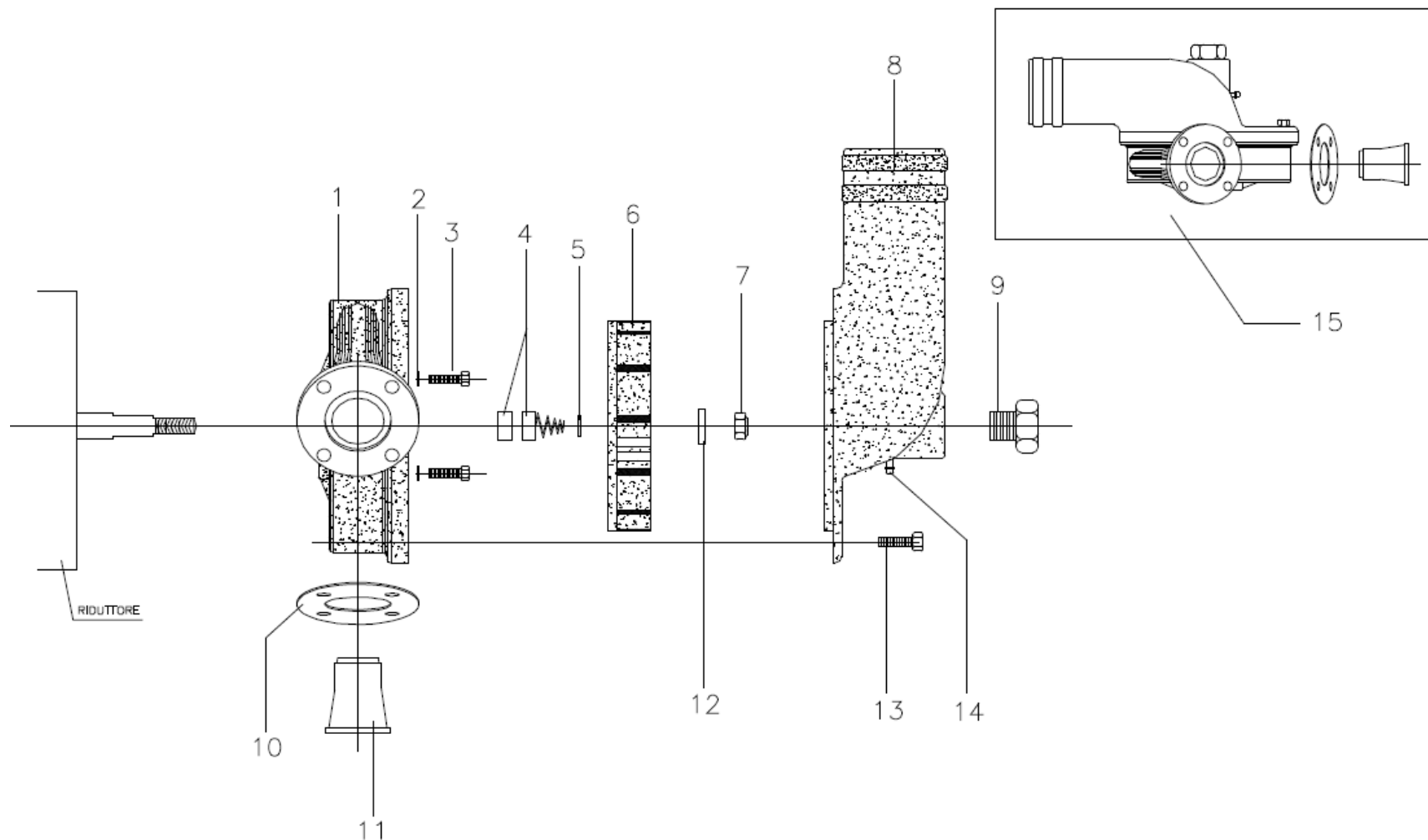
CHASSIS COMPLET / KOMPL. RAHMEN

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	50-01-00571	1	Rullo mod. 50	Drum mod. 50	Bobine mod. 50	Trommel Mod. 50	
2	50-01-00231	1	Supporto UCP 210	UCP 210 support	Palier UCP 208	UCP 210 Stehlager	
3	50-01-00553	1	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen	
4	50-01-00179	1	Timone	Tow-bar	Timon	Deichsel	
5	50-01-00299	1	Coppia pinze freno	Brake jaws (couple)	Mâchoires de frein (couple)	Bremsbacken (Paar)	
6	50-01-00208	1	Leva disinnesto riduttore	Gearbox release	Débrayage réducteur	Getr. Absch. Gestänge	
7	50-01-00195	1	Snodo barra	Bar joint	Articulation barre débrayage	Abschaltbügel	
8	50-01-00632	1	Carica carrello	Trolley lift	Chargeur du chariot	Hebevorrichtung	
9	50-01-00437	3	Catena Ø 5 mt. 0,20	Chain Ø 5 mt. 0,20	Chaîne Ø 5 mt. 0,20	Kette Ø 5 mt. 0,20	
10	50-01-00263	2	Ruota 16x650-8	Wheel 16x650-8	Roue 16x650-8	Rad 16x650-8	
11	50-01-00283	2	Mozzo Ø 30 4F L120	Hub Ø 30 4F L120	Moyeu Ø 30 4F L120	Steckachse Ø 30 4F L120	
12	50-01-00601	1	Manichetta Ø48	Flexible hose Ø48	Tuyau flexible Ø48	Anspeisschlauch Ø48	
13	50-01-00264	1	Ruota 15x6.00-6	Wheel 15x6.00-6	Roue 15x6.00-6	Rad 15x6.00-6	
14	50-01-00282	1	Perno ruotino	Little wheel pin	Pivot petite roue	Klein Rad Zapfen	
15	50-01-00345	2	Vanghetta	Spade	Bêche	Spaten	
16	50-01-00362	1	Cricchetto	Jack	Cric	Sperrklinke	
17		1	Tubo PE *	PE hose *	Tuyau en PE *	PE Rohr *	
18	50-01-00332	1	Carter turbina	Turbine case	Protection turbine	Gehäuse Turbinenseite	
19	50-01-00339	1	Manometro alla glicerina	Manometer	Manomètre	Manometer	
20	50-01-00298	1	Manopola freno	Brake handle	Poignée du frein	Bremsknopf	
21	50-01-00690	1	Protezione catena	chain protection	protection chaîne	Kettenschutz	

* Comunicare modello e matricola della macchina / State machine model and serial number / Spécifier modèle et numéro de série de la machine / Modell und Matrikelnummer der Maschine spezifizieren

TURBINA 150-50 / TURBINE 150-50

TURBINE 150-50 / TURBINE 150-50



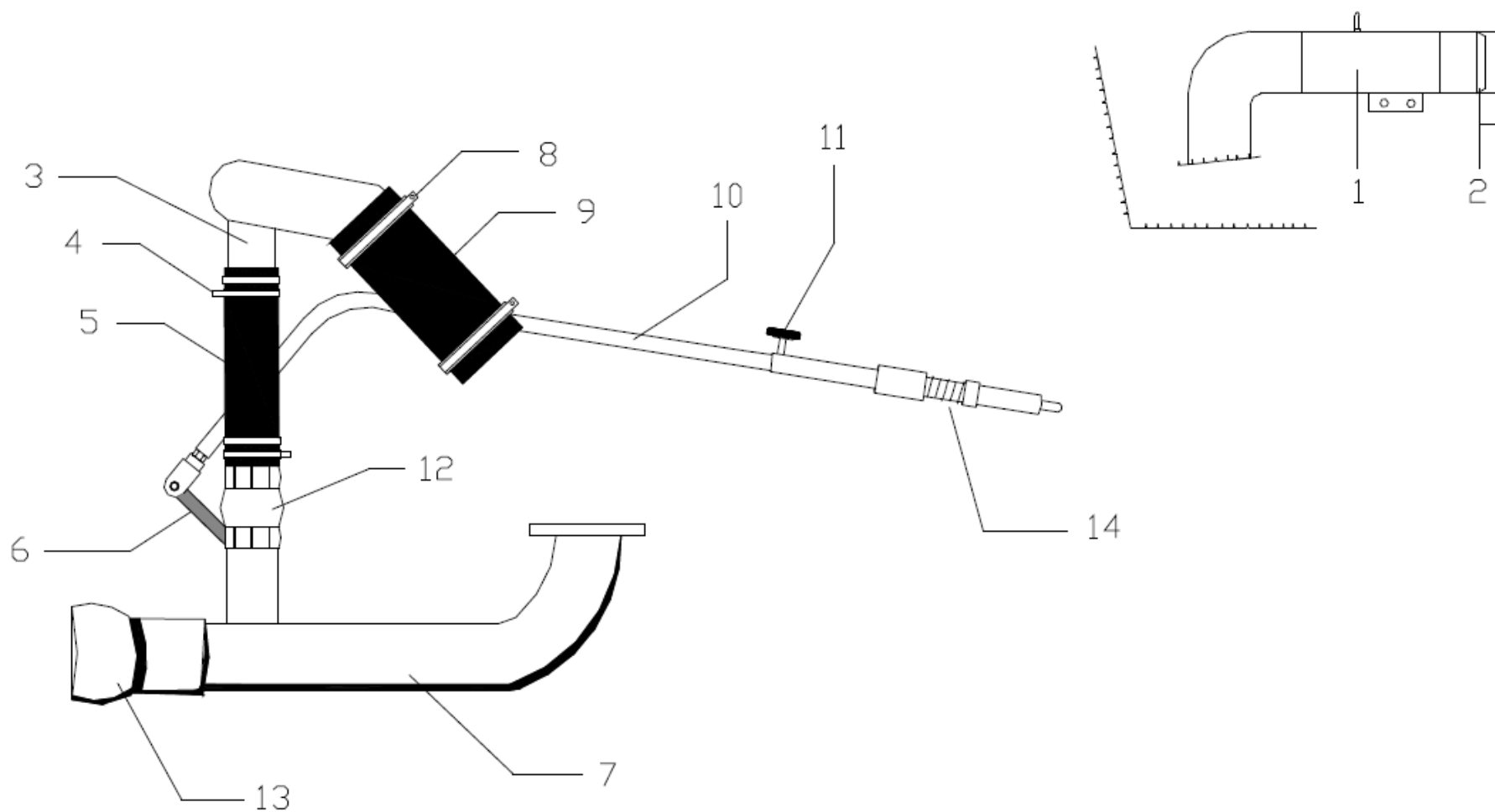
TURBINA 150-50 / TURBINE 150-50

TURBINE 150-50 / TURBINE 150-50

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	50-01-00060	1	Cassa turbina 150	Turbine box 150-50	Caisse turbine 150-50	Turbinengehäuse 150-50	
2	50-01-00083	4	Rondella in rame Ø8	Washer Ø8	Rondelle Ø8	Scheibe Ø8	
3	50-01-00082	4	Vite 8x20	Screw 8x20	Vis 8x20	Schraube 8x20	
4	50-01-00071	1	Tenuta Roten Ø15	Roten seal Ø15	Joint Roten Ø15	Roten Gleitringdichtung Ø15	
5	50-01-00074	1	Spessore in acciaio 13x19x1	Steel washer 13x19x1	Epaisseur en acier 13x19x1	Stahlring 13x19x1	
6	50-01-00063	1	Girante	Impeller	Roue tournante	Turbinenlaufrad	
7	50-01-00076	1	Dado autobloccante inox Ø10	Inox self-locking nut Ø10	Ecrou autobloquant inox Ø10	Inox Selbstbefestigungsmut. Ø10	
8	50-01-00067	1	Coperchio turbina 150-50	Turbine guard 150-50	Protection turbine 150-50	Lagerdeckel i. Gehäuse 150-50	
9	50-01-00078	1	Tappo in rame	Cap	Bouchon	Kupferschraube	
10	50-01-00099	1	Guarnizione per ugello	Nozzle gasket	Joint pour buse	Turbinendüsedichtung	
11	50-01-00092	1	Ugello turbina	Turbine nozzle	Buse turbine	Turbinendüse	
12	50-01-00080	1	Rondella 10x30 acciaio inox	Inox washer 10x30	Rondelle inox 10x30	Inox Scheibe 10x30	
13	50-01-00635	8	Vite 8x25 T.C.E.I. + rondella Ø8	Screw 8x25 T.C.E.I. + washer Ø8	Vis 8x25 T.C.E.I. + rondelle Ø8	Schraube 8x25 T.C.E.I. + Scheibe Ø8	
14	50-01-00081	1	Valvola di scarico	Outlet valve	Vanne de décharge	Unterdruckabschaltventil	
15	50-01-00103	1	Turbina completa mod. 150/50	Complet turbine mod. 150/50	Turbine complète mod. 150/50	Turbine kompl. Mod. 150/50	

PERCORSO ACQUA / WATER PIPEWORK

PARCOURS de l'EAU / EINLAUFVERROHRUNG



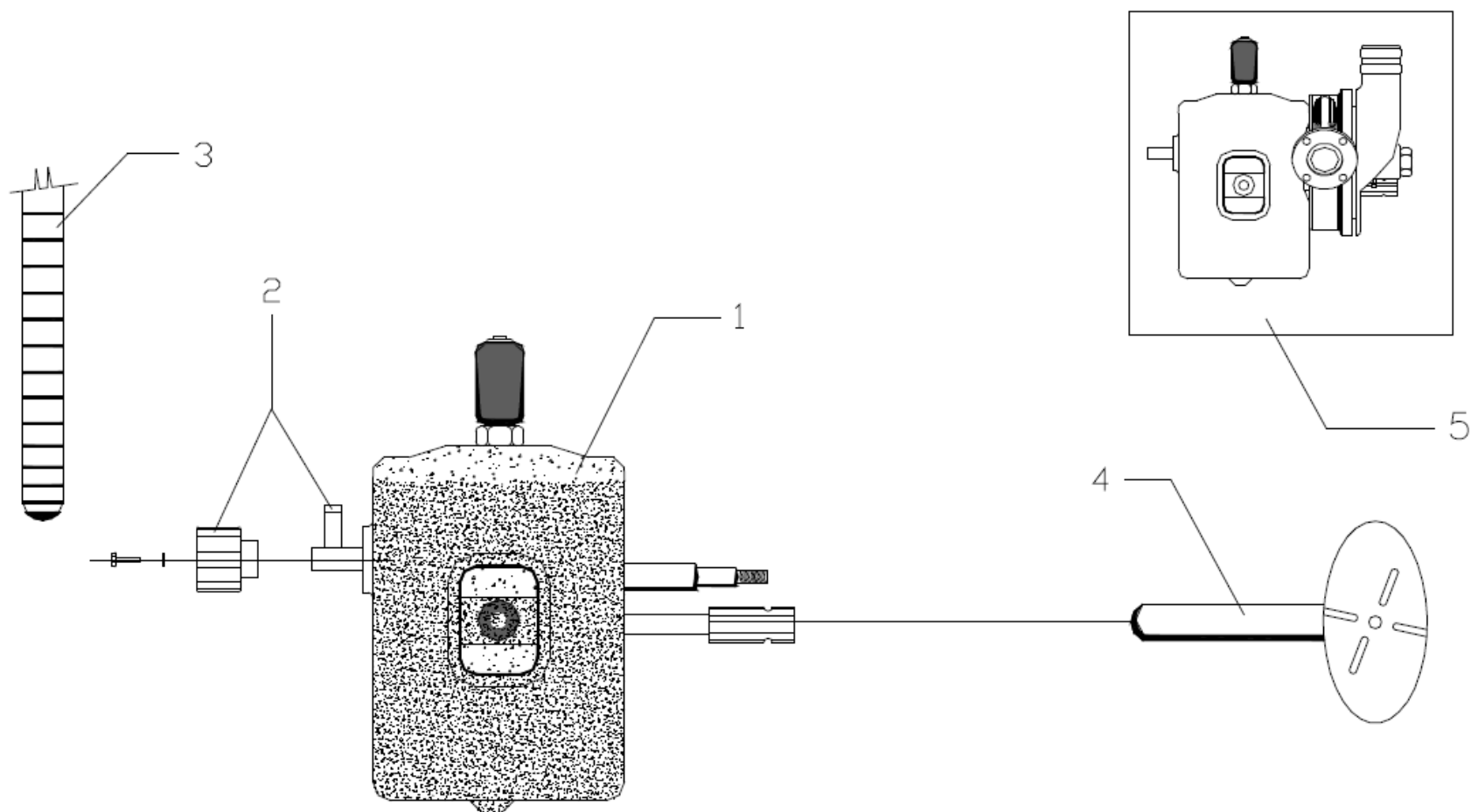
PERCORSO ACQUA / WATER PIPEWORK

PARCOURS de l'EAU / EINLAUFVERROHRUNG

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	50-01-00030	1	Tenuta acqua Ø50	Seal-pipe Ø50	Tube à étanche d'eau Ø50	Dichtungsrohr Ø50	
2	50-01-00038	1	Guarnizione LOM+OR 784 Ø50	LOM+OR gasket 784 Ø50	Garniture LOM+OR 784 Ø50	LOM+OR Dichtung 784 Ø50	
3	50-01-00001	1	Percorso acqua sopraturbina	Pipe work up	Parcours de l'eau sur turbine	Verrohrung über Turbine	
4	50-01-00242	4	Fascette 32-50	Clamp 32-50	Bande 32-50	Schelle 32-50	
5	50-01-00045	mt. 0,20	Tubo in gomma Ø33	Rubber hose Ø33	Tuyau en caoutchouc Ø33	Schlauch Ø33	
6	50-01-00225	1	Regolatore By-pass	By-pass adjuster	Régulateur By-pass	By-pass Verstellung	
7	50-01-00011	1	Percorso acqua sottoturbina	Pipe work bottom	Parcours de l'eau sous turbine	Verrohrung unter Turbine	
8	50-01-00245	4	Fascette 68-73	Clamp 68-73	Bande 68-73	Schelle 68-73	
9	50-01-00047	mt. 0,20	Tubo in gomma Ø60	Rubber hose Ø60	Tuyau en caoutchouc Ø60	Schlauch Ø60	
10	50-01-00215	1	Leva disinnesto by-pass	By-pass release lever	Levier débrayage by-pass	Hebel-By-pass Abschaltung	
11	50-01-00296	1	Pomello Ø40 8x15	Hand-grip Ø40 8x15	Bouton Ø40 8x15	Knopf Ø40 8x15	
12	50-01-00059	1	Valvola a sfera 1"	Ball valve 1"	Vanne sphérique 1"	Kugelventil 1"	
13	50-01-00293	1	Molla con pos-85	Spring	Ressort	Feder	
14	50-01-00628	1	Giunto maschio con manicotto Ø48x1½"	Male coupling with sleeve Ø48x1½"	Joint male avec manchon Ø48x1½"	V-Teil Kupplung mit Anschlussmuffe Ø48x1½"	

ACCOPPIAMENTO RIDUTTORE - CORONA DENTATA / GEARBOX - TOOTHED CROWN ASSEMBLY

GROUP REDUCTEUR - COURONNE / GETRIEBE-KEILRIEMENSCH. - ZAHNKRANZ AGGREGAT



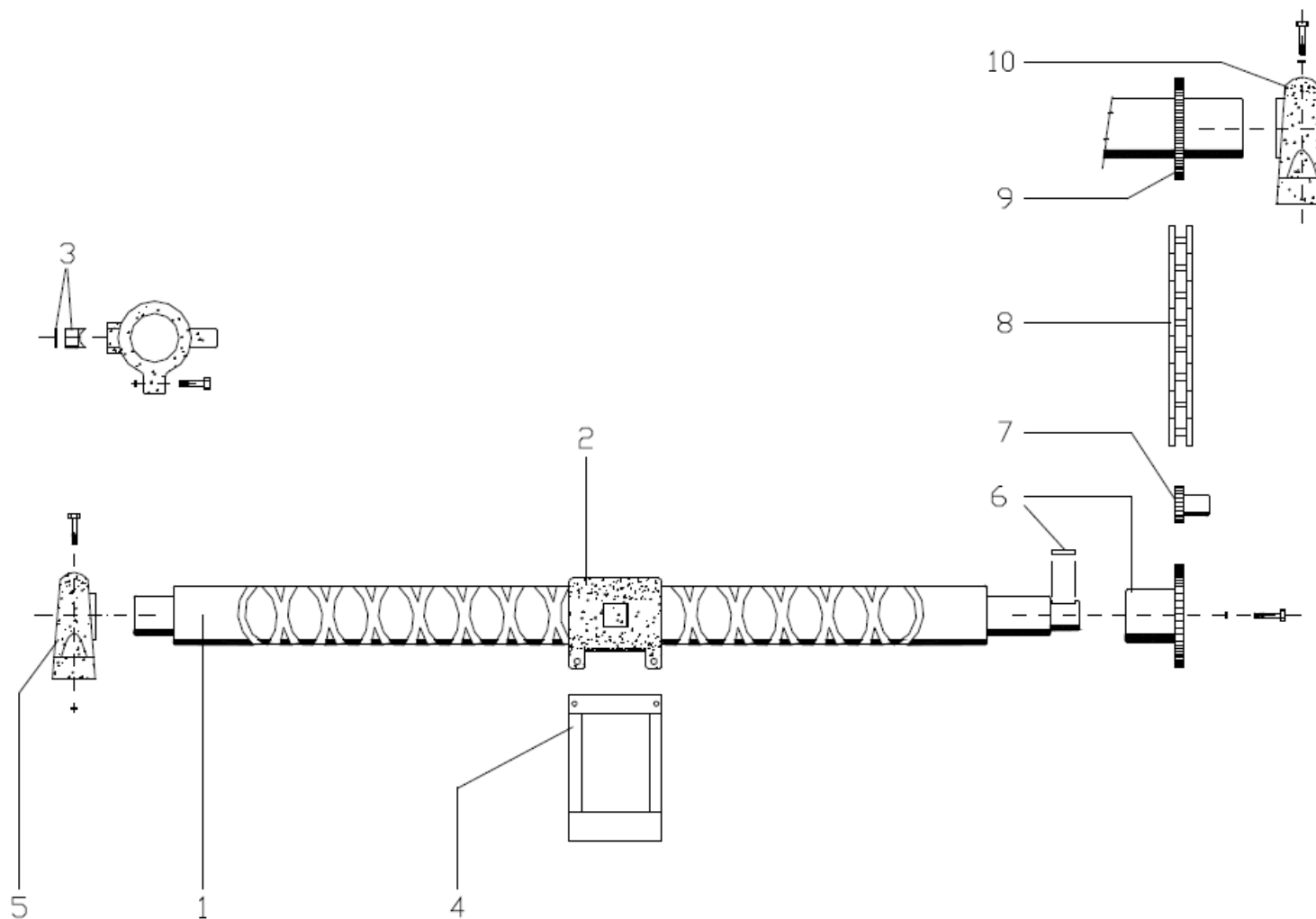
ACCOPPIAMENTO RIDUTTORE - CORONA DENTATA / GEARBOX - TOOTHED CROWN ASSEMBLY

GROUP REDUCTEUR - COURONNE / GETRIEBE-KEILRIEMENSCH. - ZAHNKRANZ AGGREGAT

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	APPLICAZIONE APPLICATION APPLIKATION
1	50-01-00301	1	Riduttore MP 22 con presa cardanica	Gearbox MP 22 with cardan outlet	Réducteur MP22 avec prise de force	Getriebe MP22 mit Kardanableitung	
2	50-01-00307	1	Pignone con chiavetta Z11 M4 Ø25	Pinion with key Z11 M4 Ø25	Pignon avec clef Z11 M4 Ø25	Antriebzahnrad Z11 M4 Ø25	
3	50-01-00317	1	Corona dentata 720	Toothed crown 720	Couronne 720	Zahnkranz 720	
4	50-01-00337	1	Volantino	Hand wheel	Volant	Handrad	
5	50-01-00675	1	Turboriduttore	Gearbox+turbine	Réducteur+turbine	Getriebe+Turbine	

BARRA di SCORRIMENTO / SLIDING BAR

BARRE de ECOULEMENT / GLEITUNGSTANGE



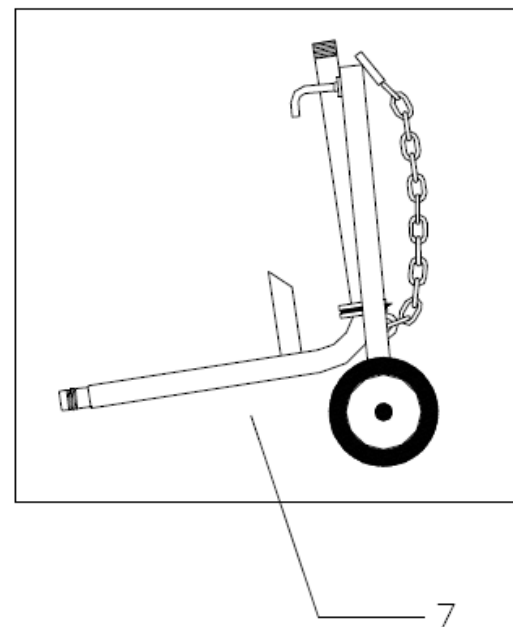
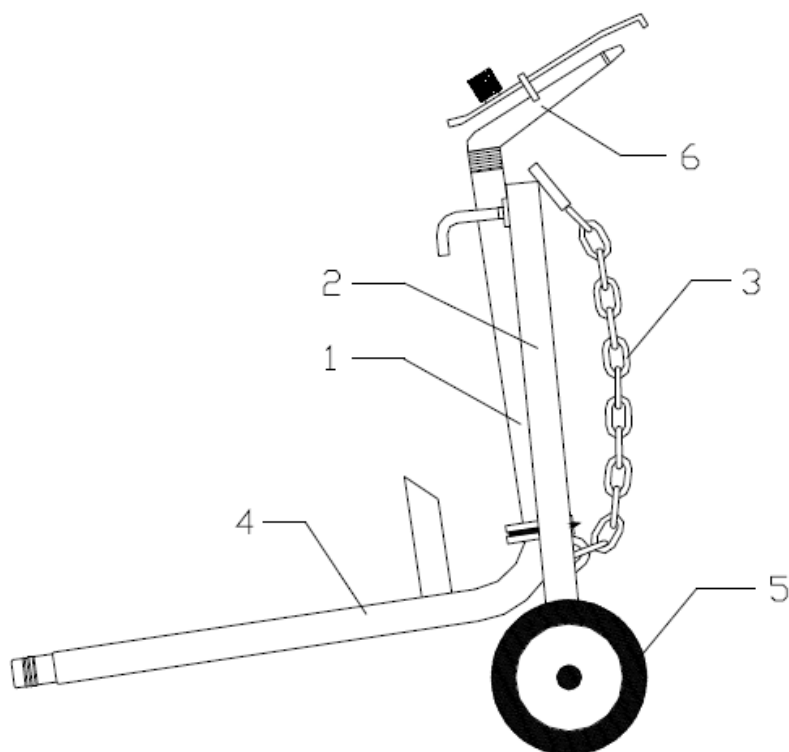
BARRA di SCORRIMENTO / SLIDING BAR

BARRE de ECOULEMENT / GLEITUNGSTANGE

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Applicazione Application Applikation
1	50-01-00108	1	Barra di scorrimento L 830	Sliding bar L 830	Barre d'écoulement L 830	Gleitungsstange L 830	
2	50-01-00114	1	Blocco di scorrimento	Sliding block	Bloc d'écoulement	Gleitungsblock	
3	50-01-00120	1	Nottolino Ø 30	Pawl Ø 30	Taquet Ø 30	Klinke Ø 30	
4	50-01-00136	1	Supporto entrata tubo PE	PE hose inlet support	Palier entrée tuyau PE	Spulwagenrahmen	
5	50-01-00226	2	Supporto UCP 204	UCP 204 support	Palier UCP 204	UCP 204 Stehlager	
6	50-01-00166	1	Pignone 5/8 Z20 Ø40	Pinion 5/8 Z20 Ø40	Pignon 5/8 Z20 Ø40	Kettenrad 5/8 Z20 Ø40	Ø50
	50-01-00167	1	Pignone 5/8 Z15 Ø40	Pinion 5/8 Z15 Ø40	Pignon 5/8 Z15 Ø40	Kettenrad 5/8 Z15 Ø40	Ø63
7	50-01-00123	1	Tendicatena 5/8	Chain stretcher 5/8	Tendeur de chaîne 5/8	Kettenspanner 5/8	
8	50-01-00124	mt. 1,80	Catena 5/8	Chain 5/8	Chaîne 5/8	Kette 5/8	
9	50-01-00151	1	Corona 5/8 Z25 Ø52	Crown 5/8 Z25 Ø52	Couronne 5/8 Z25 Ø52	Zahnkranz 5/8 Z25 Ø52	Ø50
9	50-01-00150	1	Corona 5/8 Z24 Ø52	Crown 5/8 Z24 Ø52	Couronne 5/8 Z24 Ø52	Zahnkranz 5/8 Z24 Ø52	Ø63
10	50-01-00231	1	Supporto UCP 210	UCP 210 support	Palier UCP 210	UCP 210 Stehlager	

CARRELLO / TROLLEY

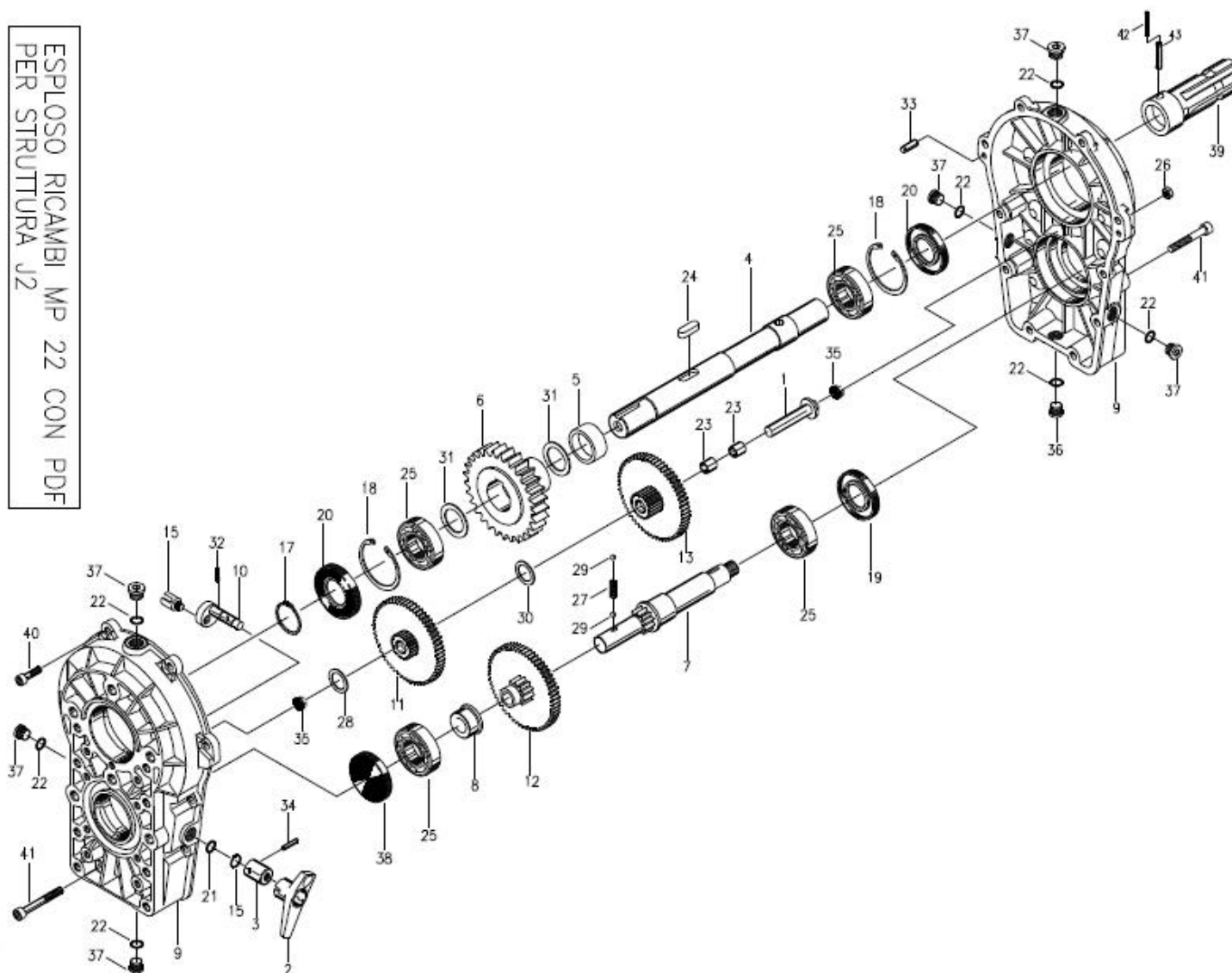
CHARIOT / STATIV



CARRELLO / TROLLEY

CHARIOT / STATIV

Fig.	Cod.	Q.tà	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	APPLICAZIONE APPLICATION APPLIKATION
1	50-01-00423	1	Corpo carrello	Trolley body	Châssis du chariot	Stativ Mittelrohr	
2	50-01-00373	2	Gambe carrello	Trolley legs	Pieds du chariot	Stativ Radhalter	
3	50-01-00439	mt 1,30	Catena	Chain	Chaîne	Kette	
4	50-01-00391	1	Slitta finecorsa con bocchettone	End work slide with trolley knock-off	Traineau fin travail avec barre de débrayage	Schlitten mit Abschlatt Klemmvorrichtung	Ø50
4	50-01-00633	1	Slitta finecorsa con bocchettone	end work slide with trolley knock-off	traineau fin travail avec barre de débrayage	Schlitten mit Abschlatt Klemmvorrichtung	Ø63
5	50-01-00634	2	Ruota carrello 250x65	Trolley wheel 250x65	Roue du chariot 250x65	Stativ Rad 250x65	
6	50-01-00609	1	Irrigatore AMBO	Sprinkler AMBO	Asperseur AMBO	Regner AMBO	Ø50
6	50-01-00614	1	Irrigatore 163	Sprinkler 163	Asperseur 163	Regner 163	Ø50
6	50-01-00610	1	Irrigatore SENIOR	Sprinkler SENIOR	Asperseur SENIOR	Regner SENIOR	Ø63
7	50-01-00423	1	Carrello completo	Complete trolley	Chariot complète	Stativ kompl.	



REF. REF. BEZUG	CODICE CODE BESTELL.NR.	DESCRIZIONE DESCRIPTION BESCHREIBUNG	Q.TA' QTY QTE MJE	REF. REF. BEZUG	CODICE CODE BESTELL.NR.	DESCRIZIONE DESCRIPTION BESCHREIBUNG	Q.TA' QTY QTE MJE
1	2009.085.542	ALBERO - SHFT ARBRE - WELLE	1	37	8600.149.000	TAPPO QUD - OIL PLUG BOUCHON - OELFUEHLSCHRAUBE	6
2	2022.005.032	LEVA - LEVER LEVER - HEBEL	1	38	8600.580.000	ANELLO DI TENUTA - OIL SEAL BAGUE D'ETANCHEITE - SIMMERING-RCA	52x7
3	2022.007.042	MOZZETTO - HUB MOYED - NAE	1	39	2008.055.041	BICCOLA - SLEVE ENTRETOISE - ABSTANDSTUCK	1
4	2075.024.542	ALBERO - SHFT ARBRE - WELLE	1	40	8675.213.000	VITE - SCREW BOLLON - SCHRAUBE	M8x25
5	2075.015.676	INSTAUMME - SLEVE ENTRETOISE - ABSTANDSTUCK	1	41	8675.201.000	VITE - SCREW BOLLON - SCHRAUBE	M8x65
6	2075.016.442	INGRANAGGIO - GEAR ENGRENAGE - ZAHNRAD	1	42	8575.160.000	SPINA - PIN GOUPILLE - STIFT	3,5x40
7	2075.020.598	ALBERO - SHFT ARBRE - WELLE	1	43	8575.291.000	SPINA - PIN GOUPILLE - STIFT	6x40
8	2075.021.676	BICCOLA - SLEVE BAGUE - BUCHSE	1	44			
9	2075.022.109	SCARTELLA - HOUSING CARTER - GEHAEUSE	2	45			
10	2075.025.041	LEVA - LEVER LEVER - HEBEL	1	46			
11	2075.026.498	INGRANAGGIO - GEAR ENGRENAGE - ZAHNRAD	1	47			
12	2075.027.498	INGRANAGGIO - GEAR ENGRENAGE - ZAHNRAD	1	48			
13	2075.028.498	INGRANAGGIO - GEAR ENGRENAGE - ZAHNRAD	1	49			
14	2075.029.041	CAPPELLOTTO - CAP COUVERTOILE - DECKEL	1	50			
15	2094.007.042	PASTINO - PAD PASTILLE - BELAG	1	51			
16	8025.100.000	SEDER - CIRCUIT CIRCUIT - SICHERUNGSRING	1	52			
17	8025.255.000	SEDER - CIRCUIT CIRCUIT - SICHERUNGSRING	1	53			
18	8025.487.000	SEDER - CIRCUIT CIRCUIT - SICHERUNGSRING	2	54			
19	8050.218.000	ANELLO DI TENUTA - OIL SEAL BAGUE D'ETANCHEITE - SIMMERING 25x52x7	1	55			
20	8050.220.000	ANELLO DI TENUTA - OIL SEAL BAGUE D'ETANCHEITE - SIMMERING 25x62x7	2	56			
21	8075.122.000	ANELLO DI TENUTA - OIL SEAL BAGUE D'ETANCHEITE - SIMMERING OR 3050	1	57			
22	8075.200.000	ANELLO DI TENUTA - OIL SEAL BAGUE D'ETANCHEITE - SIMMERING OR 19x13x7	8	58			
23	8100.090.000	BICCOLA - SLEVE BAGUE - BUCHSE	2	59			
24	8125.235.000	CHIAVETTA - KEY CLAVETTE - MEL	1	60			
25	8200.196.000	CUSINETTO - BEARING ROULEMENT - LAGER	4	61			
26	8225.249.000	DADO - NUT ECROU - MUTTER	10	62			
27	8375.050.000	MOLLA - SPRING RESSORT - FEDER	1	63			
28	8500.225.000	RONDELLA - SLEVE ENTRETOISE - ABSTANDSTUCK	1	64			
29	8525.152.000	SPERA - BALL BILIE - KUGEL	2	65			
30	8550.205.000	SPESORE - SLEVE ENTRETOISE - ABSTANDSTUCK	1	66			
31	8550.325.000	SPESORE - SLEVE ENTRETOISE - ABSTANDSTUCK	2	67			
32	8575.223.000	SPINA - PIN GOUPILLE - STIFT	1	68			
33	8575.267.000	SPINA - PIN GOUPILLE - STIFT	2	69			
34	8575.289.000	SPINA - PIN GOUPILLE - STIFT	1	70			
35	8600.103.000	ANELLO DI TENUTA - OIL SEAL BAGUE D'ETANCHEITE - SIMMERING-RCA	2	71			
36	8600.135.000	TAPPO QUD - OIL PLUG BOUCHON - OELFUEHLSCHRAUBE	1	72			